



AGV audit spol. s r. o.  
Vojvodská 12, 040 01 Košice  
obchodný register okresného súdu Košice I, oddiel: Sro, vložka číslo: 8519/V  
[www.agvaudit.sk](http://www.agvaudit.sk)

---

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

štatutárnemu orgánu spoločnosti FRUCONA TRADE KOŠICE, s.r.o. k 31.12.2015



AGV audit spol. s r. o.  
Vojvodská 12, 040 01 Košice  
obchodný register okresného súdu Košice I, oddiel: Sro, vložka číslo: 8519/V  
www.agvaudit.sk

**Dodatok správy audítora**  
**o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. §23 ods. 5**  
**štatutárnemu orgánu spoločnosti**

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti k 31. decembru 2015, ku ktorej sme dňa 24. marca 2016 vydali správu v nasledujúcom znení:

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**  
**štatutárnemu orgánu spoločnosti**

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti:

**FRUCONA TRADE KOŠICE, s.r.o., Obišovce 8, 044 81 Obišovce, IČO 36 601 179,**

ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

*Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

*Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.



AGV audit spol. s r. o.  
Vojvodská 12, 040 01 Košice  
obchodný register okresného súdu Košice I, oddiel: Sro, vložka číslo: 8519/V  
www.agvaudit.sk

### Názor

**Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.**

Košice, 24. marec 2016

AGV audit s.r.o.  
Vojvodská 12  
040 01 Košice  
Obchodný register OS Košice I, odd. Sro, vl.č. 8519/V  
Licencia SKAU č. 159



Ing. Alena Popovcová  
zodpovedný auditor  
dekrét SKAU č. 348

II. Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítora naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

**Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti v súlade s účtovnou závierkou za účtovné obdobie, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.**

Košice, 24. marec 2016

AGV audit s.r.o.  
Vojvodská 12  
040 01 Košice  
Obchodný register OS Košice I, odd. Sro, vl.č. 8519/V  
Licencia SKAU č. 159



Ing. Alena Popovcová  
zodpovedný auditor  
dekrét SKAU č. 348

**FRUCONA TRADE KOŠICE, s.r.o.**

**VÝROČNÁ SPRÁVA  
2015**

## I. VŠEOBECNÉ ÚDAJE

**I.1**      **Názov spoločnosti:** FRUCONA TRADE KOŠICE, s.r.o.

Sídlo spoločnosti: Obišovce 8, 044 81 Obišovce

IČO: 36 601 179

Dátum založenia: 12. 09. 2005

Dátum zápisu do OR, deň vzniku: 22. 12. 2005

Registrácia: Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I. Oddiel: Sro, Vložka číslo: 17466/V

## I.2 Hlavné činnosti spoločnosti podľa výpisu z obchodného registra Okresného súdu v Košiciach

**Predmet činnosti:**

1. Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľných živností
2. Kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľných živností
3. Reklamné činnosti
4. Sprostredkovanie obchodu v rozsahu voľných živností
5. Prenájom hnuteľných vecí
6. Prenájom nehnuteľností ak sa popri prenájme poskytujú aj iné než základné služby spojené s prenájomom
7. Finančný a operačný leasing
8. Faktoring a forfaiting
9. Podnikateľské poradenstvo v rozsahu voľných živností
10. Skladovanie okrem prevádzkovania verejného skladu
11. Upratovacie služby
12. Kopírovacie služby
13. Vedenie účtovníctva
14. Vnútroštátna nákladná cestná doprava

### I.3 Orgány spoločnosti

## 1. Štatutárny orgán

## Konatel'

**JUDr. Viktória Hericz**

## 2. Spoločníci

Obchodné meno

# Sídlo

**DUVELI INVESTMENT LIMITED**  
Dubai International Financial Centre,  
Level 5, Precinct Building 2,  
Gate Precinct

Názov obce

Dubai

Štát

Spojené arabské emiráty

#### I.4 Priemerný počet zamestnancov

Priemerný počet zamestnancov 20  
z toho riadiacich 4

#### I.5 Základné imanie

Základné imanie spoločnosti FRUCONA TRADE KOŠICE, s.r.o. je 6 639,00 EUR.

## II. PREHLAD EKONOMICKÝCH UKAZOVATEĽOV

### II.1 Súvaha k 31. 12. 2015 (v celých EUR)

| AKTÍVA                    | 31.12.2015       | 31.12.2014       |
|---------------------------|------------------|------------------|
| <b>Spolu majetok</b>      | <b>7 233 537</b> | <b>7 860 515</b> |
| <b>Neobežný majetok</b>   | <b>2 271 217</b> | <b>2 307 861</b> |
| dlhodobý nehmotný majetok | 0                | 0                |
| dlhodobý hmotný majetok   | 2 271 217        | 2 307 861        |
| dlhodobý finančný majetok | 0                | 0                |
| <b>Obežný majetok</b>     | <b>4 871 962</b> | <b>5 452 742</b> |
| zásoby                    | 857 075          | 907 345          |
| dlhodobé pohľadávky       | 38 621           | 43 673           |
| krátkodobé pohľadávky     | 3 896 662        | 4 425 625        |
| finančné účty             | 79 604           | 76 099           |
| <b>Časové rozlíšenie</b>  | <b>90 358</b>    | <b>99 912</b>    |

| PASÍVA                                   | 31.12.2015       | 31.12.2014       |
|------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Spolu vlastné imanie a záväzky</b>    | <b>7 233 537</b> | <b>7 860 515</b> |
| <b>Vlastné imanie</b>                    | <b>4 179 408</b> | <b>3 934 688</b> |
| základné imanie                          | 6 639            | 6 639            |
| emisné ážio                              | 0                | 0                |
| ostatné kapitálové fondy                 | 0                | 0                |
| zákonne rezervné fondy                   | 664              | 664              |
| ostatné fondy zo zisku                   | 0                | 0                |
| oceňovacie rozdiely z precenenia         | 0                | 0                |
| výsledok hospodárenia minulých rokov     | 3 927 385        | 3 520 794        |
| výsledok hospodárenia za účtovné obdobie | 244 720          | 406 591          |
| <b>Záväzky</b>                           | <b>3 054 050</b> | <b>3 925 744</b> |
| dlhodobé záväzky                         | 21 838           | 24 119           |
| dlhodobé rezervy                         | 0                | 0                |
| dlhodobé bankové úvery                   | 0                | 0                |
| krátkodobé záväzky                       | 2 967 260        | 3 841 124        |
| krátkodobé rezervy                       | 64 952           | 60 501           |
| bežné bankové úvery                      | 0                | 0                |
| krátkodobé finančné výpomoci             | 0                | 0                |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                 | <b>79</b>        | <b>83</b>        |

## II.2 Výkaz ziskov a strát k 31. 12. 2015 (v celých EUR)

| Text                                                                 | 31.12.2015 | 31.12.2014 |
|----------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| *Čistý obrat                                                         | 28 499 850 | 28 840 099 |
| **Výnosy z hospodárskej činnosti                                     | 28 806 472 | 29 160 696 |
| Tržby z predaja tovaru                                               | 27 849 391 | 28 184 174 |
| Tržby z predaja vlastných výrobkov                                   | 0          | 0          |
| Tržby z predaja služieb                                              | 650 459    | 655 925    |
| Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob                                | 0          | 0          |
| Aktivácia                                                            | 0          | 0          |
| Tržby z predaja dlhodobého nehmotného a hmotného majetku a materiálu | 298 512    | 316 289    |
| Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti                               | 8 110      | 4 308      |
| **Náklady na hospodársku činnosť                                     | 28 370 511 | 28 519 808 |
| Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru                    | 25 385 878 | 25 551 672 |
| Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok    | 402 323    | 404 448    |
| Opravné položky k zásobám                                            | 0          | 0          |
| Služby                                                               | 1 711 216  | 1 711 742  |
| Osobné náklady                                                       | 321 384    | 288 873    |
| Dane a poplatky                                                      | 48 096     | 48 600     |
| Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému a hmotnému majetku  | 173 731    | 184 228    |
| Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu   | 292 409    | 315 262    |
| Opravné položky k pohľadávkam                                        | 19 908     | 0          |
| Ostatné náklady na hospodársku činnosť                               | 15 566     | 14 983     |
| ***Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti                     | 435 961    | 640 888    |
| *Pridaná hodnota                                                     | 1 000 433  | 1 172 237  |
| **Výnosy z finančnej činnosti                                        | 9          | 11         |
| **Náklady na finančnú činnosť                                        | 83 952     | 83 863     |
| ***Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti                        | -83 943    | - 83 852   |
| ****Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením           | 352 018    | 557 036    |
| Daň z príjmov                                                        | 107 298    | 150 445    |
| Daň z príjmov splatná                                                | 104 407    | 154 411    |
| Daň z príjmov odložená                                               | 2 891      | - 3 966    |
| ****Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení              | 244 720    | 406 591    |

## II.3 Hospodársky výsledok a návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku za rok 2015

FRUCONA TRADE KOŠICE, s.r.o. dosiahla, za účtovné obdobie od 01.01.2015 – 31.12.2015 hospodársky výsledok po zdanení, zisk vo výške 244 720,30 EUR.

Konateľ spoločnosti FRUCONA TRADE KOŠICE, s.r.o. navrhuje nevysporiadaný hospodársky výsledok vo výške 244 720,30 EUR rozdeliť nasledovne:

Prevod na účet nerozdeleného zisku

244 720,30 EUR



### **III. VÝVOJ SPOLOČNOSTI V ROKU 2015**

Obchodná spoločnosť FRUCONA TRADE KOŠICE, s.r.o. v roku 2015 orientovala svoju činnosť na udržanie obchodných vzťahov a zameriavala sa nahradiť na trhu výroby, kde konkurencia nespĺňala podmienky obchodných systémov. Spoločnosť dosiahla kladný hospodársky výsledok v roku 2015. Priaznivý hospodársky výsledok bol ovplyvnený optimálnym vynakladaním prostriedkov na podporu predaja a optimalizáciou nákupných cien. Boli uvedené na trh nové výrobky v rámci inovačného plánu. Spoločnosť sa vysporiadala so všetkými záväzkami voči dodávateľom, odberateľom a svojím zamestnancom. Spoločnosť dlhodobo a stabilne zamestnáva 20 zamestnancov, z toho 1 so zdravotným postihnutím a prispieva tým k lokálnej zamestnanosti. Vývoj pohľadávok sa pravidelne mesačne vyhodnocoval a nevyskytli sa vážnejšie problémy s neplatičmi. Spoločnosť svojou obchodnou činnosťou nemá významný vplyv na životné prostredie, nakoľko nedochádza k jeho nadmernému znečisťovaniu. Spoločnosť pôsobí na Slovensku a nemá v zahraničí organizačnú zložku.

### **IV. STRATEGICKÉ ZÁMERY NA ROK 2016**

Spoločnosť FRUCONA TRADE KOŠICE, s.r.o. má na rok 2016 pripravený podnikateľský plán, ktorý vychádza z posilnenia obchodného postavenia na trhu zvýšeným predajom výrobkov s vyššou pridanou hodnotou, inovatívne reagovať na potreby trhu a optimalizáciou nákladov na podporu predaja. Dôležitou úlohou bude pripravovať podporné predajné akcie vo vybraných termínoch a väčšie presadenie sa v gastro systémoch.

### **V. UDALOSTI OSOBITNÉHO VÝZNAMU, KTORÉ NASTALI PO SKONČENÍ ÚČTOVNÉHO ODBOBIA, ZA KTORÉ SA VYHOTOVUJE VÝROČNÁ SPRÁVA**

Po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa nenastali udalosti osobitného významu.

Vyhotovená dňa: 21.03.2016

Podpis člena štatutárneho orgánu  
účtovnej jednotky:



JUDr. Viktória Hericz  
konateľ spoločnosti